

# COMUNE DI ROVIO

Confederazione Svizzera – Canton Ticino



	Verbale n°	Data
SEDUTA DEL CONSIGLIO COMUNALE	<b>02/2014</b>	23 giugno 2014

## REDATTO IN CONFORMITA' DEI COMBINATI ARTT. 62 e 24 DELLA LEGGE ORGANICA COMUNALE – 2.A SEDUTA ORDINARIA 2014 DEL 13 MAGGIO 2014

Richiamato l'art. 51 LOC e Regolamento Comunale il Consiglio Comunale si riunisce in seduta ordinaria, nella sala delle sue riunioni il giorno di

**martedì 13 maggio 2014, alle ore 20.00**

per pronunciarsi sulle seguenti trattande componenti l'ordine del giorno.

1. appello nominale;
2. approvazione ordine del giorno;
3. approvazione verbale discussioni seduta precedente (25.02.2014);
4. sostituzione Sig. Giorgio Tosetti nella delegazione SAM;
5. MM n. 7/2013 concernente la richiesta di un credito di CHF 195'000.- da destinare alla sostituzione dei contatori acqua fredda e per l'implementazione di un sistema di lettura radiotrasmissa e di fatturazione dei consumi di acqua potabile;
6. MM n. 12/2013 concernente il Preventivo 2014 dell'Azienda acqua potabile;
7. MM n. 01/2014 concernente il Consuntivo 2011 del Comune;
8. MM n. 02/2014 concernente il Consuntivo 2011 dell'Azienda acqua potabile;
9. MM n. 03/2014 concernente la richiesta credito fr140'000 ampliamento rete AP parallelo lotto 7 PGS;
10. MM n. 04/2014 concernente la richiesta autorizzazione alienazione Abate Bagutti;
11. Mozioni e interpellanze.

### 1.Appello nominale.

Luca Ceppi  
Lara Cereghetti  
Mario Cereghetti  
Anne-Marie Conza  
Riccardo Costantini  
Monica Delucchi-Di Marco  
Simona Fettolini  
Max Gmünder  
Egidio Gulfi  
Giovanni-Luca Lardi (assente scusato)  
Eliana Manfredi-Conza  
Francesco Nava  
Valentina Poretti

Fausto Pozzi  
Maurizio Rezzonico  
Davide Tacchella  
Pietro Tacchella  
Sergio Tacchella  
Hassan Tarhini  
Danilo Vicari  
Sabrina Wallimann-Maspoli

Sono presenti 20 Consiglieri Comunali, sui 21 formanti l'intero corpo.

Richiamato l'art. 54 LOC il Consiglio Comunale può deliberare.

## **2. Approvazione ordine del giorno.**

Messo in discussione e in votazione l'ordine del giorno è approvato senza modifica alcuna.

Presenti: 20

Favorevoli: 20    Astenuti: 0            Contrari: 0

## **3. Approvazione verbale delle discussioni seduta precedente**

Verbale del 25.02.2014:

Messo in votazione il verbale delle discussioni riferite alla seduta precedente (25 febbraio 2014) è approvato.

Presenti: 20

favorevoli: 20            contrari: 0            astenuti: 0

## **4. sostituzione Sig. Giorgio Tosetti nella delegazione SAM**

Il Consiglio comunale prende atto delle dimissioni Sig. Tosetti Giorgio dalla carica di delegato SAM. Viene proposto dal Alleanza Democratica quale sostituto il Sig. Tacchella Pietro quale delegato presso il SAM.

## **5. MM n. 7/2013 concernente la richiesta di un credito di CHF 195'000.- da destinare alla sostituzione dei contatori acqua fredda e per l'implementazione di un sistema di lettura radiotrasmessa e di fatturazione dei consumi di acqua potabile;**

In assenza del rapporto commissionale della Commissione della gestione sull'oggetto del messaggio, giusta l'art. 56 cpv 2 LOC, la trattanda non può essere posta in discussione e in votazione ed è rinviata alla prossima seduta.

La Consigliera Fattolini chiede come mai manchi il rapporto commissionale. Viene spiegata la motivazione che ha condotto la Commissione della Gestione a posticipare la trattazione di questo MM, che risiede nella priorità che è stata attribuita ai conti consuntivi 2011. Tutto ciò anche in osservanza della lettera del Consiglio di Stato del 26.11.2013 nella quale l'autorità si riservava il diritto di valutare l'effettiva urgenza di un credito prima della sua ratifica fino al recupero del ritardo nella presentazione dei conti consuntivi e preventivi in arretrato.

Interviene anche il Consigliere Pozzi che afferma che la trattazione dei conti consuntivi è stata lunga e laboriosa e non è rimasto il tempo per affrontare gli altri messaggi, da qui la decisione di posticipare. Precisa il Consigliere Ceppi, che vi era l'intendimento di affrontare questi messaggi una volta espletate le formalità relative ai consuntivi 2011.

## 6. MM n. 12/2013 concernente il Preventivo 2014 dell'Azienda acqua potabile;

Il Presidente signor Davide Tacchella invita il relatore della Commissione della Gestione a dare lettura del rapporto commissionale di maggioranza relativo all'oggetto in discussione. Il Sig. Luca Ceppi ne da lettura.

Il Presidente signor Davide Tacchella invita il relatore della Commissione della Gestione a dare lettura del rapporto commissionale di minoranza relativo all'oggetto in discussione. La Sig.ra Manfredi-Conza ne da lettura.

Discussione generale sul preventivo:

Prende la parola il Sig. Tacchella Pietro che legge una sua domanda in merito al rapporto di maggioranza: *"Mi permetto di chiedere spiegazioni circa il punto c) del rapporto di maggioranza, in particolare per quanto concerne le perdite per il "troppo pieno" delle nostre tre sorgenti durante le fasi di pompaggio da Melano. Sembra strano che ci siano perdite di acqua da sorgente quando sono in funzione le pompe, in quanto l'acqua non dovrebbe uscire dal troppo pieno, visto che le pompe quando il pozzo o bacino è pieno arriva a livello stabilito automaticamente si arresta. Circa il 10% possa anche essere accettabile, però può anche starci, qui si tratta di carenza di controlli puntuali e sistematici, per le quali il responsabile avrebbe dovuto intervenire in forma immediata. Chiedo pure spiegazioni circa il punto e), si menzionano 618 ore di lavoro per interventi alla rete, e qui non si possono discutere in mancanza di un rapporto adeguato. Solo il capo dicastero può giustificare nel dettaglio e per le opere di lettura dei contatori. Ora mi risulta che nell'anno 2013 a giugno, come da decisione del Municipio, i contatori non sono stati letti, mentre la lettura manuale non è stata fatta, contrariamente a quanto asserito, entro il 31.12.2013, ma semmai nell'anno 2014. Infatti nel medesimo rapporto al punto f) si dice <<i rapporti sono stati redatti in modo approssimativo e poco professionale>>."*

Risponde il Sig. Pozzi sul punto c), dicendo che la situazione di Rovio è tecnicamente complessa, con il pompaggio ad alta pressione fatto dalla stazione di pompaggio sita a Melano, questa alta pressione può causare la rottura dei giunti. Mettendo a dura prova le tubature in piombo che non erano stati progettati per questo tipo di pressione.

Replica nuovamente il Sig. Tacchella Pietro dicendo che è strana questa situazione, dicendo che l'acqua delle sorgenti si arresta prima della fuoriuscita (arrestando le pompe di Melano), invita ad un migliore monitoraggio, per evitare lo spreco d'acqua.

1. conti preventivi dell'Azienda Comunale Acqua Potabile di Rovio per la gestione corrente dell'esercizio 2014 che presentano:

Spese di gestione corrente fr. 196'600.00  
ricavi di gestione corrente fr. 198'700.00  
e quindi un avanzo d'esercizio fr. 2'100.00  
sono approvati

Presenti: 20

favorevoli: 13      contrari: 6      astenuti: 1

DISPOSITIVO DI RISOLUZIONE ACCETTATO A MAGGIORANZA

(Non accettazione dei conti Art. 206 LOC)

Letture e approvazione della risoluzione in esame art. 62 cpv. 2 LOC

Votanti: 20

favorevoli 20      contrari 0      astenuti 0      VERBALE ACCETTATO ALL'UNANIMITA'

## 7. MM n. 01/2014 concernente il Consuntivo 2011 del Comune

Il Presidente Sig. Davide Tacchella lascia la conduzione della seduta al Vice Presidente Sig. Maurizio Rezzonico, in quanto Municipale nel periodo considerato. Egli non partecipa a discussione e votazione. Così come pure il Sig. Danilo Vicari.

Il Sig. Fausto Pozzi da lettura del rapporto di maggioranza della Commissione della Gestione. La Sig.ra Eliana Manfredi Conza da lettura del rapporto di minoranza della Commissione della Gestione.

Viene aperta la discussione.

La Sig.ra Manfredi-Conza legge una presa di posizione del gruppo Alleanza Democratica:  
*“Leggendo i rapporti commissionali di maggioranza e di minoranza relativi ai conti consuntivi del Comune si constata che nei contenuti gli stessi possono essere ritenuti concordanti, divergono nelle conclusioni diametralmente opposti, all’indirizzo di questo Legislativo che si deve esprimere con anni di ritardo, infatti ci stiamo occupando dei conti del 2011. La difficoltà operativa della Commissione e il disagio emerge da entrambi i rapporti, come pure la difficoltà nel ricevere informazioni e documentazione da parte della cancelleria e del Municipio.*

*Il nostro gruppo non ritiene di doversi dilungare oltre su aspetti già toccati dai rapporti della commissione della gestione. L’inconcretezza dei documenti presentati, il carente messaggio accompagnante gli stessi, l’inaccettabile ritardo nella presentazione, non ci porta sicuramente verso gli obiettivi prefissati, sarebbero motivi già sufficienti per respingere quanto ora sottoposto. Le inadempienze che ora emergono, e non si può certo negare l’evidenza, sono state segnalate da anni dal nostro gruppo, unitamente ad altre forze politiche. Ora contrariamente alle aspettative si cerca di concludere questo esercizio al meglio rimandando al prossimo periodo la sistemazione di diverse incongruenze e inadempienze, ammesso che ciò sia ancora possibile e che nel frattempo non siano intervenute prescrizioni o quant’altro, con ulteriori perdite finanziarie che inevitabilmente si riporteranno sul cittadino. Per quanto concerne gli investimenti, dalla tabella controllo crediti, si rileva l’utilizzo improprio della delega, non rispettando quanto sancito dall’art. 54 del ROC, agendo in assoluta illegalità, omettendo indicazioni al fine di sistemare le pendenze, in barba ai diritti di questo organo Legislativo, anche se si specifica a pag. 15 del MM, che il Municipio provvederà alla richiesta dei crediti supplementari, ma intanto le opere sono state eseguite. La mancata informazione alla popolazione, più volte richiesta dal nostro gruppo, non ha avuto seguito alcuno, l’informazione dovuta nel rispetto dei cittadini contribuenti e dell’intera comunità, in quanto gli oneri finanziari sono a loro carico. La situazione venutasi a creare, malgrado le affermazioni a mezzo stampa, non è per nulla risolta, e non lo sarà a breve, con responsabilità che nessuno si vuole assumere, ci lascia perplessi e sconcertati circa le reali intenzioni future di questo Esecutivo. Il nostro gruppo quindi non darà seguito alle indicazioni di approvazione contenuti nel messaggio municipale.”*

Il Vice Presidente del Consiglio comunale dà lettura dei totali: attivi e passivi al bilancio patrimoniale, entrate e uscite di ogni dicastero della gestione corrente e del conto investimenti della contabilità del Comune.

### Bilancio patrimoniale

- **Attivi:** Beni patrimoniali fr. 5'637'409.29 / Beni amministrativi fr. 2'992'900.00  
PER UN TOTALE ALL'ATTIVO di fr. 8'630'309.29;
- **Passivi:** Capitale di terzi fr. 4'724'459.71 / Finanziamenti speciali fr. 336'285.40 / Capitale proprio fr. 3'569'564.18 / Risultato dell'esercizio fr. 389'452.84  
PER UN TOTALE AL PASSIVO di fr. 8'630'309.29;

Nessun commento

### Gestione corrente

0. AMMINISTRAZIONE GENERALE:

spese correnti fr. 473'670.25

ricavi correnti fr. 67'634.95

nessun commento

1. SICUREZZA PUBBLICA:

spese correnti fr. 77'592.00

ricavi correnti fr. 40'119.25

nessun commento

2. EDUCAZIONE:

spese correnti fr. 546'949.90

ricavi correnti fr. 184'474.00

nessun commento

3. CULTURA E TEMPO LIBERO:

spese correnti fr. 56'308.85

ricavi correnti fr. 1'500.00

nessun commento

4. SALUTE PUBBLICA:

spese correnti fr. 167'157.65

ricavi correnti fr. 0.00

nessun commento

5. PREVIDENZA SOCIALE:

spese correnti fr. 309'856.37

ricavi correnti fr. 1'738.00

nessun commento

6. TRAFFICO:

spese correnti fr. 332'421.85

ricavi correnti fr. 44'962.45

nessun commento

7. PROTEZIONE AMBIENTE E SISTEMAZIONE DEL TERRITORIO:

spese correnti fr. 219'680.30

ricavi correnti fr. 177'679.00

nessun commento

8. ECONOMIA PUBBLICA:

spese correnti fr. 13'432.90

ricavi correnti fr. 76'409.70

nessun commento

9. FINANZE E IMPOSTE:

spese correnti fr. 420'769.89

ricavi correnti fr. 2'412'775.45

nessun commento

**Avanzo d'esercizio fr. 389'452.84**

**Conto investimenti:** maggior uscita per investimenti fr. 44'036.78 (uscite fr. 315'500.30 / entrate fr. 271'463.52).

nessun commento

\* \* \* \* \*

Si passa infine alla votazione finale

1. I conti consuntivi del Comune per il bilancio patrimoniale, la gestione corrente e il conto investimenti dell'esercizio 2011 sono approvati e prevedono:

### Gestione corrente

<i>totale spese correnti</i>	fr.	2'617'839.96	
<i>totale ricavi correnti</i>	fr.	3'007'292.80	
<b>avanzo d'esercizio</b>	<b>fr.</b>	<b>389'452.84</b>	

### Conto investimenti

<i>totale uscite per investimenti</i>	fr.	315'500.30	
<i>totale entrate per investimenti</i>	fr.	271'463.52	
<b>maggior uscita per investimenti</b>	<b>fr.</b>	<b>44'036.78</b>	

### Bilancio al 31.12.2011

<i>totale beni patrimoniali</i>	fr.	5'637'409.29	
<i>totale beni amministrativi</i>	fr.	2'958'474.87	
<b>TOTALE ATTIVITA'</b>	<b>fr.</b>	<b>8'630'309.29</b>	<b>fr. 8'630'309.29</b>
<i>totale capitale dei terzi</i>	fr.	4'724'459.71	
<i>finanziamenti speciali</i>	fr.	336'285.40	
<i>totale capitale proprio</i>	fr.	3'569'564.18	
<b>TOTALE PASSIVITA'</b>	<b>fr.</b>	<b>8'240'856.45</b>	<b>fr. 8'240'856.45</b>
<b>avanzo d'esercizio</b>			<b>fr. 389'452.84</b>

### Risultato d'esercizio

<i>capitale proprio al 01.01.2011</i>	fr.	3'180'111.34	
<i>+ avanzo d'esercizio 2011</i>	fr.	389'452.84	
<b>capitale proprio al 31.12.2011</b>	<b>fr.</b>	<b>3'569'564.18</b>	

2. È dato scarico al Municipio per tutta la gestione 2011.

Votanti 18

favorevoli 12                  contrari 6                  astenuti 0                  CONTI COMUNALI APPROVATI A  
MAGGIORANZA

*Letture e approvazione del verbale della trattanda n. 10 in base all'art. 62 cpv 2 LOC*

Votanti 18

favorevoli 18                  contrari 0                  astenuti 0                  LETTURA VERBALE ACCETTATA ALL'UNANIMITA'

### **8. MM n. 02/2014 concernente il Consuntivo 2011 dell'Azienda acqua potabile;**

Il Vice Presidente signor Maurizio Rezzonico invita il relatore della Commissione della Gestione a dare lettura del rapporto commissionale di maggioranza relativo all'oggetto in discussione. Il Sig. Luca Ceppi ne da lettura.

Il Vice Presidente signor Maurizio Rezzonico invita il relatore della Commissione della Gestione a dare lettura del rapporto commissionale di minoranza relativo all'oggetto in discussione. La Sig.ra Manfredi-Conza ne da lettura.

Discussione generale sul Consuntivo ACAP 2011:

Viene aperta la discussione.

La Sig.ra Manfredi-Conza legge una presa di posizione del gruppo Alleanza Democratica: "Quanto proposto per accettazione, sin da una prima lettura, ha presentato i propri limiti, in trasparenza, in completezza, e con un inaccettabile ritardo nella presentazione. A nostro avviso motivi più che sufficienti per respingere il documento, oltre a quanto ampiamente specificato nel rapporto commissionale. Il nostro gruppo non è intenzionato ad avallare questo modo di procedere sbrigativo e inconcludente, per cui non aderirà alla richiesta del messaggio municipale."

Il presidente del Consiglio comunale dà lettura dei totali: attivi e passivi al bilancio patrimoniale, entrate e uscite di ogni dicastero della gestione corrente e del conto investimenti della contabilità dell'Azienda Acqua potabile.

### Bilancio patrimoniale

- **Attivi:** Beni patrimoniali fr. 429'084.88 / Beni amministrativi fr. 560'700.00  
PER UN TOTALE ALL'ATTIVO di fr. 989'784.88;
- **Passivi:** Capitale di terzi fr. 284'144.98 / Capitale proprio fr. 705'639.90 / Risultato dell'esercizio fr. 9'946.22  
PER UN TOTALE AL PASSIVO di fr. 989'784.88.

nessun commento

### Gestione corrente

1. COSTI:

spese correnti	fr.	184'389.70
ricavi correnti	fr.	0.00

nessun commento

2. RICAVI:

spese correnti	fr.	0.00
ricavi correnti	fr.	194'335.92

nessun commento

Avanzo d'esercizio fr. **9'946.22**

**Conto investimenti:** maggior entrata per investimenti fr. 36'163.80 (uscite fr. 2'160.00 / entrate fr. 38'323.80).

nessun commento

\* \* \* \* \*

Si passa infine alla votazione finale

1. I conti consuntivi dell'Azienda comunale acqua potabile per il bilancio patrimoniale, la gestione corrente e il conto investimenti dell'esercizio 2011 sono approvati e prevedono:

### Gestione corrente

totale spese correnti	fr.	184'389.70
totale ricavi correnti	fr.	194'335.92

<b>avanzo d'esercizio</b>	<b>fr.</b>	<b>9'946.22</b>
---------------------------	------------	-----------------

### Conto investimenti

totale uscite per investimenti	fr.	2'160.00
totale entrate per investimenti	fr.	38'323.80
<b>maggior entrata per investimenti</b>	<b>fr.</b>	<b>36'163.80</b>

### Bilancio al 31.12.2011

totale beni patrimoniali	fr.	429'084.88	
totale beni amministrativi	fr.	560'700.00	
<b>TOTALE ATTIVITA'</b>	<b>fr.</b>	<b>989'784.88</b>	<b>fr. 989'784.88</b>
totale capitale dei terzi	fr.	284'144.98	
totale capitale proprio	fr.	705'639.90	
<b>TOTALE PASSIVITA'</b>	<b>fr.</b>	<b>979'838.66</b>	<b>fr. 979'838.66</b>
avanzo d'esercizio			fr. 9'946.22

### Risultato d'esercizio

capitale proprio al 01.01.2011	fr.	695'693.68
+ avanzo d'esercizio 2011	fr.	9'946.22
<b>capitale proprio al 31.12.2011</b>	<b>fr.</b>	<b>705'639.90</b>

#### Votanti 18

favorevoli 12                  contrari 6                  astenuti 0                  CONTI ACAP APPROVATI A  
MAGGIORANZA

Letture e approvazione del verbale della trattanda n. 11 in base all'art. 62 cpv 2 LOC

#### Votanti 18

favorevoli 18                  contrari 0                  astenuti 0                  LETTURA VERBALE ACCETTATA ALL'UNANIMITA'

### **9 MM n. 03/2014 concernente la richiesta credito fr 140'000 ampliamento rete AP parallelo lotto 7 PGS;**

Il Presidente Sig. Davide Tacchella riprende la direzione della seduta e invita i relatori delle commissioni a leggere i rapporti commissionali.

Il Sig. Luca Ceppi da lettura del rapporto di maggioranza della Commissione della Gestione.

La Sig.ra Monica Delucchi-Di Marco da lettura del rapporto di maggioranza della Commissione delle Opere Pubbliche.

È aperta la discussione sul MM.

Non vi sono osservazioni

1. è concesso un credito di fr. 140'000.- da destinare alla sostituzione della rete di distribuzione dell'acqua potabile lungo il tratto interessato alla posa di canalizzazioni del lotto 7 PGS;
2. il Comune, rappresentato dal Municipio, è autorizzato ad espletare tutte le formalità derivanti dalla presente decisione;



3. la spesa andrà a carico del conto investimenti dell'Azienda comunale dell'acqua potabile, registrata a beni amministrativi e ammortizzata secondo i disposti dell'art. 27 cpv. 4 Rgfc al tasso del 2.5%;

4. in caso di mancato utilizzo il credito decade entro due anni dalla presente decisione (art. 13 cpv. 3 LOC).

Presenti: 20

favorevoli: 20                      contrari: 0                      astenuti: 0

DISPOSITIVO DI RISOLUZIONE ACCETTATO ALL'UNANIMITA'

Votanti 20

favorevoli 20                      contrari 0                      astenuti 0                      VERBALE ACCETTATO ALL'UNANIMITA'

#### 10. MM n. 04/2014 concernente la richiesta autorizzazione alienazione Abate Bagutti;

In assenza dei rapporti commissionali sull'oggetto del messaggio, giusta l'art. 56 cpv 2 LOC, la trattanda non può essere posta in discussione e in votazione ed è rinviata alla prossima seduta. La Presidente delle Opere Pubbliche spiega la motivazione del ritiro del rapporto commissionale.

#### 11. Mozioni e interpellanze.

Viene data lettura delle interpellanze presentate in occasione della scorsa seduta di CC del 25.2.2014.

Viene altresì data lettura delle risposte alle succitate interpellanze da parte del Sindaco Sig. Fausto Valsangiacomo.

costruzioni oggetto di demolizione; gli interpellanti si dichiarano non soddisfatti.

Tigli su via alla costa, l'interpellante si dichiara soddisfatto.

Viene data lettura delle interpellanze presentate in precedenza della presente seduta di CC.

Viene altresì data lettura delle risposte alle succitate interpellanze da parte del Sindaco Sig. Fausto Valsangiacomo.

Pista carrabile, il primo firmatario si dichiara soddisfatto.

Direzione scolastica, l'interpellante si dichiara parzialmente soddisfatto.

Contributi miglioria canalizzazioni, Il Municipio assicurerà una risposta nella prossima seduta di CC.

Il Sig. Pietro Tacchella da lettura di un'interpellanza presentata seduta stante, circa la stazione di pompaggio in zona Gerbun.

\* \* \* \* \*

Alle ore 21.45 il Presidente dichiara chiusa la seduta.

Il Presidente:

Davide Tacchella

Il Segretario:

Angelo Russo

.....  
gli Scrutatori:

Riccardo Costantini

.....  
Hassan Tarhini

.....  
*(Le firme del Vice Presidente e degli scrutatori sono state apposte sul verbale originale, approvato dal C.c. secondo l'art. 62 cpv. 3 LOC).*